



*Informații juridice, de siguranță
și de reglementare*

*Právne, bezpečnostné a
regulačné informácie*

*Pravne in varnostne informacije
ter zakonsko predpisani podatki*

*Сигурност, правни и
регулаторни въпроси*

*Jogi, biztonsági és szabályozási
információk*


*Právní, bezpečnostní a regulační
informace*

*Pravne, sigurnosne i regulatorne
informacije*

*Πληροφορίες περί ασφάλειας,
νομικών και κανονιστικών διατάξεων*

Przepisy, bezpieczeństwo i normy

Informații juridice, de siguranță și de reglementare

Informații de ordin juridic. Acest ghid prezintă informații juridice, de siguranță și de reglementare importante pe care trebuie să le citiți înainte de a utiliza produsul. Pentru informațiile de ordin juridic complete, glisați rapid în sus de pe ecranul de pornire și atingeți **Setări** > , apoi scrieți **Informații de ordin juridic** sau vizitați www.motorola.com/device-legal.

Informații de reglementare (etichetă electronică). Pentru a vizualiza informațiile de reglementare pentru acest telefon, glisați rapid în sus pe ecranul de pornire și atingeți **Setări** > , apoi scrieți **Informații de reglementare** sau vizitați www.motorola.com/device-legal.

Precauții pentru șofat. Conducusul într-o manieră responsabilă și în siguranță este principala dvs. responsabilitate atunci când vă aflați la volanul unui vehicul. Respectați întotdeauna legile și reglementările locale. Pentru mai multe detalii, consultați secțiunea „Informații de ordin juridic” din acest ghid, pentru a găsi informații de ordin juridic complete, sau vizitați www.motorola.com/device-legal.

Crize epileptice, pierderea cunoștinței, oboseala ochilor și disconfort. Acest dispozitiv poate afișa imagini luminoase intermitente sau poate emite sunete puternice. Pentru mai multe detalii, consultați secțiunea „Informații de ordin juridic” din acest ghid, pentru a găsi informații de ordin juridic complete, sau vizitați www.motorola.com/device-legal.





Dispozitive medicale. Acest dispozitiv poate interfera cu stimulatoarele cardiace și cu alte dispozitive medicale. Pentru mai multe detalii, consultați secțiunea „Informații de ordin juridic” din acest ghid, pentru a găsi informații de ordin juridic complete, sau vizitați www.motorola.com/device-legal.

Avertismente privind funcționarea. Respectați toate restricțiile locale atunci când utilizați dispozitivele mobile în zonele publice, precum spitalele, avioanele sau școlile.

- **Zonele cu potențial exploziv:** Zonele cu potențial exploziv sunt deseori, dar nu întotdeauna, marcate, iar printre acestea se numără zone în care se detonează explozibili, benzinării, zone de alimentare cu combustibil (cum ar fi spațiul de sub puntea unei ambarcațiuni), zone pentru transferul sau depozitarea combustibililor sau a substanțelor chimice, zone în care aerul conține substanțe chimice sau particule, precum praf granulat sau pulberi metalice.

Închideți telefonul înainte de a intra într-o astfel de zonă și nu încărcați bateriile. Dacă se produc scântei în astfel de locuri, pot avea loc explozii sau incendii.

- **Interpretarea simbolurilor:** Încărcătorul, telefonul, bateria (dacă poate fi scoasă de către utilizator), afișajul telefonului, ghidul utilizatorului sau ambalajul pot conține următoarele simboluri, definite după cum urmează:

	Urmează informații importante de securitate.		Doar pentru uz interior.
	Nu aruncați bateria sau telefonul împreună cu deșeurile menajere.		Nu aruncați în foc bateria sau telefonul.





Auzul utilizatorului poate fi afectat dacă utilizează un volum ridicat pentru muzică sau apelurile vocale în timp ce poartă căști.



Ambalajul și produsele din hârtie care însoțesc telefonul trebuie reciclate.

Utilizare. Acest telefon este compatibil cu aplicații și servicii care ar putea utiliza volume mari de date, așadar asigurați-vă că planul dvs. de date corespunde cerințelor pe care le aveți. Pentru detalii, contactați furnizorul de servicii. Este posibil ca anumite aplicații și caracteristici să nu fie disponibile în toate țările.

Garanție. Acest produs este acoperit de garanția limitată Motorola. Pentru a examina garanția pe telefon, glisați rapid în sus și atingeți **Setări** > , apoi scrieți **Informații de ordin juridic** sau vizitați www.motorola.com/device-legal. De asemenea, puteți obține o copie a garanției, contactând Motorola la adresa: Motorola Mobility LLC, în atenția Serviciului de asistență pentru clienți - Cerere garanție, 222 West Merchandise Mart Plaza, Chicago, IL 60654.

Arbitraj și retragere. Cu excepția cazurilor în care este interzis prin lege, orice controversă sau reclamație care decurge din sau în legătură cu orice produs Motorola va fi soluționată prin intermediul unui arbitraj obligatoriu în locul unui tribunal, cu excepția cazului în care optați pentru renunțare. Pentru renunțare, trimiteți o notificare de respingere în formă scrisă în termen de 30 de zile de la cumpărare, care să includă numele, adresa, numărul de telefon, telefonul, precum și numărul de serie al acestuia, și care să informeze Motorola referitor la faptul că respingeți această prevedere de arbitraj la: Motorola Mobility LLC, 222 West Merchandise Mart Plaza, în atenția: Asigurare arbitraj și retragere, Chicago, IL 60654 sau la adresa arbitrat@motorola.com. Pentru localizarea numărului de serie (IMEI) al telefonului dvs., glisați rapid în sus de pe ecranul de pornire, atingeți **Setări** > , apoi scrieți **IMEI**. Pentru mai multe informații cu privire la această asigurare a arbitrajului, pe telefon, glisați rapid în sus și atingeți **Setări** > , apoi scrieți **Informații de ordin juridic** sau accesați www.motorola.com/device-legal.

Conformitate europeană (CE și UKCA). Următoarele informații se aplică telefoanelor care poartă un marcaj CE sau UKCA. Punct de contact: Regulatory Compliance, Motorola Mobility UK Ltd., 25 Templer Avenue, Farnborough, Hampshire, GU14 6FE, Regatul Unit.

Prin prezentul document, Motorola Mobility LLC declară că modelul de echipament radio, după cum este definit în ghidul de inițiere rapidă (și pe eticheta de pe cutie), furnizat împreună cu acest produs:

- Poartă marcajul CE în conformitate cu Directiva 2014/53/UE;
- Și poartă marcajul UKCA în conformitate cu regulamentele privind echipamentele radio 2017.

Declarația de conformitate completă poate fi găsită la adresa www.motorola.com/red.

Limitarea utilizării. Acest telefon trebuie utilizat numai în interior în cadrul UE/ZEE/Elveției/Turciei/Regatului Unit, atunci când funcționează în banda de frecvență dintre



5250 și 5350 MHz și dintre 5945 și 6245 MHz (unde se acceptă) (Wi-Fi).

Expunerea la energie de radiofrecvență și funcționarea telefonului. Telefonul dvs. conține un emițător și un receptor de energie de radiofrecvență. Este conceput în conformitate cu normele de reglementare referitoare la expunerea umană la energie de radiofrecvență. Pentru funcționarea optimă a telefonului și pentru a respecta indicațiile referitoare la expunerea la energie de radiofrecvență:

- Atunci când vorbiți la telefon, țineți-l la ureche în mod normal.
- Atunci când folosiți telefonul lângă corp (adică nu în mână sau lângă cap), păstrați o distanță de 5 mm față de corp, pentru a fi conform cu modul de testare a telefonului pentru conformitatea cu cerințele de expunere la energie de radiofrecvență.
- Dacă folosiți telefonul într-o carcasă sau într-un suport care nu este marca Motorola, verificați dacă acest accesoriu are prevăzută distanța de separare impusă și dacă are elemente metalice.

Surse de alimentare eficiente energetic compatibile (UE/UK).

Produsele Motorola sunt proiectate să funcționeze cu o gamă de surse de alimentare compatibile. Puteți găsi o listă în Declarația de conformitate (DoC) specifică produselor la adresa www.motorola.com/RED. Pentru a găsi informații despre eficiența energetică pentru sursa dvs. de alimentare, accesați www.motorola.com/eu-erp.

Service și reparații. Dacă aveți întrebări sau aveți nevoie de asistență, suntem aici pentru a vă ajuta. Accesați www.motorola.com/support, unde puteți alege dintr-o serie de opțiuni de asistență pentru clienți.

Drepturile de autor și mărcile comerciale. MOTOROLA, sigla M stilizată, MOTO și familia de mărci MOTO sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale Motorola Trademark Holdings, LLC. Toate celelalte nume de produse sau servicii sunt deținute de respectivii proprietari.

© 2023 Motorola Mobility LLC. Toate drepturile sunt rezervate.

Motorola Mobility LLC
222 W. Merchandise Mart Plaza
Chicago, IL 60654
www.motorola.com


SAR

Pentru a vedea valorile SAR și/sau PD pentru telefonul dvs., accesați www.motorola.com/sar.

Acest produs respectă recomandările naționale sau internaționale aplicabile în privința expunerii la frecvențe radio (recomandarea SAR) atunci când este utilizat ținut normal la nivelul capului sau când este purtat ori transportat la o distanță de 5 mm de corp. Pentru a respecta standardele privind expunerea la frecvențe radio în timp ce dispozitivul funcționează purtat pe corp, dispozitivul trebuie poziționat cel puțin la această distanță față de corp. Recomandarea SAR include o marjă de siguranță considerabilă, menită să garanteze siguranța tuturor persoanelor, indiferent de vârstă și starea de sănătate.

Pentru a vizualiza informații suplimentare, accesați www.motorola.com/rfhealth.

Právne, bezpečnostné a regulačné informácie

Právne informácie. Táto príručka obsahuje dôležité právne, bezpečnostné a regulačné informácie, ktoré by ste si mali prečítať pred použitím produktu. Ak chcete získať úplné právne informácie, na ploche potiahnite prstom nahor a klepnite na **Nastavenia** > , potom zadajte **Právne informácie**, prípadne navštívte lokalitu www.motorola.com/device-legal.

Regulačné informácie (e-štítko). Ak si chcete pozrieť informácie o tomto telefóne, na ploche potiahnite prstom nahor a klepnite na **Nastavenia** > , potom zadajte **Regulačné informácie**, prípadne navštívte lokalitu www.motorola.com/device-legal.

Zásady bezpečnej jazdy. Zodpovedné a bezpečné jazdenie je vašou primárnou zodpovednosťou počas šoférovania. Vždy dodržiavajte miestne zákony a nariadenia. Ďalšie informácie a kompletne právne informácie nájdete v časti „Právne informácie“ v tejto príručke, prípadne navštívte lokalitu www.motorola.com/device-legal.

Záchvaty, straty vedomia, námaha očí a nepohodlie. Toto zariadenie môže zobrazovať blikajúce obrázky alebo vydávať hlasné zvuky. Ďalšie informácie a kompletne právne informácie nájdete v časti „Právne informácie“ tejto príručky, prípadne navštívte lokalitu www.motorola.com/device-legal.

Zdravotnícke pomôcky. Toto zariadenie môže rušiť kardiostimulátory a iné zdravotnícke pomôcky. Ďalšie informácie a kompletne právne informácie nájdete v časti „Právne informácie“ tejto príručky, prípadne navštívte lokalitu www.motorola.com/device-legal.

Upozornenia týkajúce sa prevádzky. Pri používaní mobilných zariadení vo verejných priestoroch, ako sú nemocnice, lietadlá alebo školy, dodržiavajte všetky miestne obmedzenia.

- **Oblasti s nebezpečenstvom výbuchu:** oblasti s nebezpečenstvom výbuchu sú zvyčajne, ale nie vždy, príslušne označené. Medzi takéto oblasti patria zóny práce s trhavinami, čerpacie stanice, miesta čerpania pohonných hmôt (napríklad podpalubie na lodiach), zariadenia určené na prepravu alebo uskladnenie paliva alebo chemikálií alebo oblasti s vysokou koncentráciou chemikálií alebo častíc (zrniek prachu alebo kovového prachu) vo vzduchu.
Pred vstupom do takýchto priestorov vypnite telefón a nenabíjajte batérie. V takýchto oblastiach môže vzniknúť iskra a spôsobiť výbuch alebo požiar.
- **Vysvetlivky:** nabíjačka, telefón, batéria (typ, ktorý môže vyberať používateľ), displej telefónu, používateľská príručka a obal môžu obsahovať symboly s takto definovaným významom:

	Nasleduje dôležitá bezpečnostná informácia.		Len na použitie v interiéri.
	Batéria ani telefón sa nesmú vyhadzovať do bežného domáceho odpadu.		Batériu ani telefón nesmiete hodiť do ohňa.
	Vysoká hlasitosť počúvanej hudby alebo reči cez náhlavnú súpravu alebo slúchadlá môže poškodiť váš sluch.		Obal a výrobky z papiera, ktoré sa dodávajú s telefónom, by sa mali recyklovať.

Používanie. Tento telefón podporuje aplikácie a služby, ktoré môžu spotrebúvať veľký objem dát, preto sa uistite, že máte dátový paušál pokrývajúci vaše potreby. Podrobné informácie získate od svojho poskytovateľa služby. Niektoré aplikácie a funkcie nemusia byť k dispozícii vo všetkých krajinách.

Záruka. Na tento produkt sa vzťahuje obmedzená záruka spoločnosti Motorola. Ak si chcete pozrieť informácie o záruke v telefóne, potiahnite prstom nahor a ťuknite na **Nastavenia** > , potom zadajte **Právne informácie**, prípadne navštívte lokalitu www.motorola.com/device-legal. Kópiu záruky môžete získať kontaktovaním spoločnosti Motorola na adrese: Motorola Mobility LLC, Attention Customer Service – Warranty Request, 222 West Merchandise Mart Plaza, Chicago, IL 60654.

Rozhodcovské konanie a odmietnutie. S výnimkou prípadov, keď je to zákonom zakázané, sa akýkoľvek spor alebo nárok vyplývajúci z akéhokoľvek produktu Motorola alebo súvisiaci s akýmkoľvek produktom Motorola rieši záväzným rozhodcovským konaním, a nie súdnou cestou, pod podmienkou, že toto ustanovenie neodmietnete. Ak odmietať rozhodcovské konanie, do 30 dní odo dňa zakúpenia zariadenia nám pošlite písomné oznámenie o odmietnutí, ktoré bude obsahovať vaše meno, adresu, telefónne číslo, telefón a sériové číslo telefónu a v ktorom budete spoločnosť Motorola informovať o tom, že odmietať toto rozhodcovské ustanovenie, na adresu: Motorola Mobility LLC, 222 West Merchandise Mart Plaza, Attn: Arbitration Provision Opt-Out, Chicago, IL 60654, alebo arbitrat@motorola.com. Ak chcete zistiť umiestnenie sériového čísla (IMEI) telefónu, na ploche potiahnite prstom nahor a klepnite na **Nastavenia** > , a potom zadajte **IMEI**. Ďalšie informácie o rozhodcovskom konaní nájdete tak, že na telefóne potiahnete prstom nahor a klepnete na **Nastavenia** > , a potom zadáte **Právne informácie**, prípadne navštívte lokalitu www.motorola.com/device-legal.

Súlad s právnymi požiadavkami EÚ (označenie CE a UKCA). Nasledujúce informácie sa vzťahujú na telefóny s označením CE alebo UKCA. Kontaktné miesto: Regulatory Compliance, Motorola Mobility UK Ltd., 25 Templer Avenue, Farnborough, Hampshire, GU14

6FE, Spojené kráľovstvo.

Spoločnosť Motorola Mobility LLC týmto vyhlasuje, že model rádiového zariadenia, ako je definované v príručke pred prvým spustením (a na štítku na škatuli), ktorá sa dodáva s týmto výrobkom:



- ktoré nesie označenie CE, označuje súlad so smernicou 2014/53/EÚ;
- a ktoré nesie označenie UKCA, označuje súlad s nariadeniami týkajúcimi sa rádiových zariadení z roku 2017.



Úplné vyhlásenie o zhode nájdete na adrese www.motorola.com/red.

Obmedzenia používania. Tento telefón by sa mal používať iba v interiéri v rámci EÚ/EHP/Švajčiarska/Turecka/Velkej Británie pri fungovaní vo frekvenčnom pásme (Wi-Fi) 5250 až 5350 MHz a 5945 až 6245 MHz (kde je takéto pásmo podporované).

Expozícia rádiových frekvencií a obsluha telefónu. Telefón obsahuje vysielateľ a prijímač rádiových frekvencií. Je navrhnutý tak, aby dosahoval súlad s regulačnými požiadavkami týkajúcimi sa expozície človeka rádiovým vlnením. V záujme optimálneho výkonu telefónu a zachovania súladu so smernicami upravujúcimi vystavenie rádiovým vlnením:

- Pri telefonovaní za normálnych okolností držte telefón pri uchu.
- Pri používaní telefónu vedľa tela (keď ho nedržíte v ruke alebo nemáte opretý o hlavu) zachovávajte vzdialenosť 5 mm od tela kvôli konzistentnosti s testovaním telefónu z hľadiska súladu s požiadavkami na expozíciu rádiových frekvencií.
- Ak telefón používate s prídavným puzdrom alebo držiakom inej značky ako Motorola, uistite sa, že dané príslušenstvo zachováva požadovaný odstup a neobsahuje žiadne kovové súčasti.

Kompatibilné energeticky účinné zdroje napájania. Výrobky Motorola sú navrhnuté tak, aby pracovali s celým radom kompatibilných zdrojov napájania. Zoznam vyhlásení o zhode (Declaration of Conformity, DoC) špecifických pre produkt nájdete na lokalite www.motorola.com/RED. Informácie o energetickej účinnosti zdroja napájania nájdete na stránke www.motorola.com/eu-erp.

Servis a opravy. Ak máte otázky alebo potrebujete poradiť, sme tu na to, aby sme vám pomohli. Na stránke www.motorola.com/support si môžete vybrať z viacerých možností starostlivosti o zákazníkov.

Autorské práva a ochranné známky. MOTOROLA, štylizované logo M, MOTO a skupina známk MOTO sú ochranné známky alebo registrované ochranné známky spoločnosti Motorola Trademark Holdings, LLC. Všetky ostatné názvy produktov alebo služieb sú vlastníctvom ich príslušných vlastníkov.

© 2023 Motorola Mobility LLC. Všetky práva vyhradené.

Motorola Mobility LLC
222 W. Merchandise Mart Plaza
Chicago, IL 60654
www.motorola.com




Ak chcete zobraziť hodnoty SAR a/alebo PD telefónu, navštívte lokalitu www.motorola.com/sar.

Tento produkt spĺňa platné národné alebo medzinárodné smernice o expozícii rádiových frekvenciách (smernica SAR) pri bežnom používaní pri hlave, prípadne nosení či prenášaní vo vzdialenosti 5 mm od tela. V záujme splnenia požiadaviek smerníc týkajúcich sa expozície RF pri nosení na tele sa zariadenie musí nachádzať minimálne v tejto vzdialenosti od tela. Smernica SAR počíta s výraznou bezpečnostnou rezervou, ktorej cieľom je zaistiť bezpečnosť všetkých osôb bez ohľadu na vek a zdravotný stav.

Ak si chcete pozrieť dodatočné informácie, navštívte lokalitu www.motorola.com/rfhealth.

Pravne in varnostne informacije ter zakonsko predpisani podatki

Pravne informacije. V tem priročniku so pomembne pravne in varnostne informacije ter zakonsko predpisani podatki, ki jih morate prebrati pred uporabo izdelka. Za vse pravne informacije podrsnite navzgor na začetnem zaslonu in tapnite **Nastavitve** >  ter vnesite **Pravne informacije** ali pa obiščite www.motorola.com/device-legal.

Zakonsko predpisani podatki (e-oznaka). Za ogled zakonsko predpisanih podatkov za ta telefon podrsnite navzgor na začetnem zaslonu in tapnite **Nastavitve** >  ter vnesite **Zakonsko predpisane oznake** ali obiščite www.motorola.com/device-legal.

Varnostni ukrepi med vožnjo. Med upravljanjem vozila morate biti pozorni predvsem na odgovorno in varno vožnjo. Vedno upoštevajte lokalne zakone in predpise. Za več informacij si oglejte razdelek "Pravne informacije" v tem priročniku, kjer boste našli vse pravne informacije, ali obiščite www.motorola.com/device-legal.

Napadi, izguba zavesti, obremenitev oči in nelagodje. Ta naprava lahko prikazuje utripajoče slike ali predvaja glasne zvoke. Za več informacij si oglejte razdelek "Pravne informacije" v tem priročniku, kjer boste našli vse pravne informacije, ali obiščite www.motorola.com/device-legal.

Medicinski pripomočki. Ta naprava lahko moti delovanje srčnih spodbujevalnikov in drugih medicinskih pripomočkov. Za več informacij si oglejte razdelek "Pravne informacije" v tem priročniku, kjer boste našli vse pravne informacije, ali obiščite www.motorola.com/device-legal.

Varnostna opozorila. Pri uporabi mobilnih naprav na javnih mestih, kot so bolnišnice, letališča in šole, upoštevajte vse lokalne omejitve.

- **Potencialno eksplozivna območja:** potencialno eksplozivna območja so pogosto, vendar ne vedno, označena in lahko vključujejo eksplozivna območja, bencinske črpalke, skladišča goriva (v podpalubju ladij), skladišča za shranjevanje in prečrpavanje kemikalij ali goriva ter območja, kjer zrak vsebuje kemikalije ali delce, npr. zrnasti ali kovinski prah.

Telefon izklopite, preden vstopite na takšno območje, in ne polnite akumulatorjev. Na takšnih območjih lahko iskre povzročijo eksplozijo ali požar.

- **Pomen simbolov:** na polnilniku, telefonu, akumulatorju (če ni fiksen), zaslonu telefona, v uporabniškem priročniku ali na embalaži so lahko simboli z naslednjimi pomeni:



	Sledijo pomembne varnostne informacije.		Samo za uporabo v zaprtih prostorih.
	Akumulatorja ali telefona ne odvrzite med gospodinjske odpadke.		Akumulatorja ali telefona ne odvrzite v ogenj.
	Poslušanje glasbe ali klicev prek slušalk pri visoki glasnosti lahko poškoduje vaš sluh.		Embalažo in papirnate dele, ki so bili priloženi telefonu, je potrebno reciklirati.

Uporaba. Telefon podpira aplikacije in storitve s prenosom velike količine podatkov, zato zagotovite, da bo podatkovni paket ustrezal vašim zahtevam. Za podrobnosti se obrnite na svojega ponudnika storitev. Določene aplikacije in funkcije morda niso na voljo v vseh državah.

Garancija. Za ta izdelek velja Motorolina omejena garancija.

Za ogled garancije v telefonu podrsnite navzgor in tapnite

Nastavitve > , nato vnesite **Pravne informacije** ali obiščite www.motorola.com/device-legal. Kopijo garancije lahko dobite tudi, če se obrnete na družbo Motorola na naslovu: Motorola Mobility LLC, Attention Customer Service—Warranty Request, 222 West Merchandise Mart Plaza, Chicago, IL 60654.

Arbitražna in zavrnitev. Razen kjer to prepoveduje zakonodaja, lahko kakršen koli spor ali zahtevek v zvezi s katerim koli Motorolinim izdelkom namesto na sodišču razrešite z zavezujočo arbitražo, razen če postopek zavrnete. V primeru zavrnitve morate v roku 30 dni od nakupa poslati pisno obvestilo o zavrnitvi z vašim imenom, naslovom, telefonsko številko, telefonom in serijsko številko telefona in pojasnilom za družbo Motorola, da zavračate določbo te arbitraže, na naslov Motorola Mobility LLC, 222 West Merchandise Mart Plaza, Attn: Arbitration Provision Opt-Out, Chicago, IL 60654 ali na e-poštni naslov arbitrat@motorola.com. Za serijsko številko telefona (številko IMEI) podrsnite navzgor na začetnem zaslonu, nato pa tapnite **Nastavitve** > , in vnesite **IMEI**. Za več informacij o določitvi te arbitraže v telefonu podrsnite navzgor in tapnite **Nastavitve** > , ter vnesite **Pravne informacije** ali obiščite www.motorola.com/device-legal.

Skladnost z evropskimi zahtevami (CE in UKCA). Naslednje informacije se nanašajo na telefone, ki imajo oznako CE ali UKCA. Točka za stike: Regulatory Compliance, Motorola Mobility UK Ltd., 25 Templer Avenue, Farnborough, Hampshire, GU14 6FE, UK.

Motorola Mobility LLC na tem mestu izjavlja, da je model radijske opreme, kot je določeno v priročniku za začetek uporabe (in oznaku embalaže), dobavljen s tem izdelkom:

- z oznako CE v skladu z direktivo 2014/53/EU;
- in z oznako UKCA v skladu s Predpisi za radijsko opremo 2017.



Celotna izjava o skladnosti je na voljo na spletni strani www.motorola.com/red.

Omejitve pri uporabi. Ta telefon je ob uporabi frekvenčnega pasu od 5250 do 5350 MHz in od 5945 do 6245 MHz (kjer je podprto) [Wi-Fi] v državah EU/EGP/Švica/Turčija/ZK dovoljeno uporabljati samo v zaprtih prostorih.

Izpostavljenost radiofrekvenčni energiji in delovanje telefona.

Telefon vsebuje sprejemnik in oddajnik radiofrekvenčne energije. Zasnovan je v skladu z zakonskimi zahtevami v zvezi z izpostavljenostjo oseb radiofrekvenčni energiji. Za najboljše delovanje telefona in za spoštovanje smernic glede izpostavljenosti radiofrekvenčni energiji:

- Med klicem telefon držite normalno ob ušesu.
- Ko telefon uporabljate ob telesu (razen v roki ali ob ušesu), naj bo od telesa oddaljen vsaj 5 mm, da so pogoji enaki kot pri preskusi telefona za ugotavljanje skladnosti z zahtevami glede izpostavljenosti radiofrekvenčni energiji.
- Če telefon uporabljate z dodatnim ohišjem ali nosilcem, ki ni Motorolin izdelek, mora biti dodatek primerno oddaljen in ne sme imeti kovinskih delov.

Združljivi energijsko učinkoviti napajalniki (EU/ZK). Motorolini izdelki so zasnovani tako, da delujejo z različnimi združljivimi napajalniki. Seznam je na voljo v Izjavi o skladnosti (DoC) za zadevni izdelek na www.motorola.com/RED. Za informacije o energijski učinkovitosti svojega napajalnika obiščite www.motorola.com/eu-erp.

Servis in popravila. Če imate vprašanja ali potrebujete pomoč, vam bomo z veseljem pomagali. Obiščite www.motorola.com/support, kjer lahko izberete pomoč, ki jo potrebujete.

Avtorske pravice in blagovne znamke. MOTOROLA, stilizirani logotip M, MOTO in družina znamk MOTO so blagovne znamke ali registrirane blagovne znamke družbe Motorola Trademark Holdings, LLC. Vsa druga imena izdelkov in storitev so last svojih posameznih lastnikov.

© 2023 Motorola Mobility LLC. Vse pravice pridržane.

Motorola Mobility LLC
222 W. Merchandise Mart Plaza
Chicago, IL 60654
www.motorola.com

SAR

Za ogled vrednosti SAR in/ali PD svojega telefona obiščite spletno stran www.motorola.com/sar.

Ta izdelek ustreza veljavnim državnim ali mednarodnim smernicam glede izpostavljenosti RF (smernice SAR) pri normalni uporabi ob glavi ali če ga nosite 5 mm od telesa. Smernice glede izpostavljenosti RF-energiji pri delovanju med nošnjo ob telesu določajo, da mora biti naprava od telesa oddaljena vsaj toliko. V smernice SAR je vključena znatna varnostna rezerva, ki je namenjena zagotavljanju varnosti vseh ljudi, ne glede na starost in zdravje.

Za ogled dodatnih informacij obiščite www.motorola.com/rfhealth.

Сигурност, правни и регулаторни въпроси

Правна информация. Това ръководство предоставя важна правна, регулаторна информация и информация за безопасност, които трябва да прочетете, преди да използвате продукта. За цялата правна информация от началния екран плъзнете бързо нагоре и натиснете

Настройки > , след което въведете **Правна информация**, или посетете www.motorola.com/device-legal.

Регулаторна информация (електронен етикет). За да разгледате регулаторната информация за този телефон, бързо плъзнете нагоре от началния екран и натиснете **Настройки** > , след което въведете **Регулаторни етикети**, или посетете www.motorola.com/device-legal.

Мерки при шофиране. Отговорното и безопасно шофиране е ваша основна отговорност, когато шофирате превозно средство. Винаги спазвайте местните закони и разпоредби. За повече информация вижте раздела "Правна информация" в това ръководство, за да намерите пълната правна информация, или посетете www.motorola.com/device-legal.

Припагъци, причесняване, напъгане на очите и дискомфорт. Това устройство може да показва мигащи изображения или да издава силни звуци. За повече информация вижте раздела "Правна информация" в това ръководство, за да намерите пълната правна информация, или посетете www.motorola.com/device-legal.

Медицински устройства. Това устройство може да влияе върху работата на пейсмейкъри и други медицински устройства. За повече информация вижте раздела "Правна информация" в това ръководство, за да намерите пълната правна информация, или посетете www.motorola.com/device-legal.







Предупреждения при експлоатация. Спазвайте всички местни ограничения, когато използвате мобилни устройства в обществени зони, като болници, самолети или училища.

- **Потенциално експлозивни райони:** потенциално експлозивните райони са често, макар и не винаги, обозначени и могат да включват райони с опасност от избухване, бензиностанции, райони за зареждане с гориво (например под палубите на лодки), съоръжения за прехвърляне или съхранение на горива и химикали или райони, в които въздухът съдържа химикали или частици, като прах или разпрасени метали.

Изключвайте телефона си, преди да влезете в подобен район, и не зареждайте батериите. В такива райони

могат да възникнат искри и да причинят експлозия или пожар.



- **Легенда на символите:** Възможно е вашето зарядно устройство, телефон, батерия (ако е сменяема от потребителя), дисплей на телефона, ръководство за потребителя или опаковка да съдържат символи, които са дефинирани по следния начин:

 Следва важна информация за безопасност.	 За употреба само на закрито.
 Не изхвърляйте батерията или телефона си заедно с битовите отпадъци.	 Не изхвърляйте батерията или телефона си в огън.
 Слушането на музика или говор през слушалки при висока сила на звука може да увреди слуха ви.	 Опаковката и хартиените продукти, доставени с вашия телефон, трябва да бъдат рециклирани.

Употреба. Този телефон поддържа приложения и услуги, които могат да използват голямо количество данни, затова се уверете, че вашият план за данни отговаря на потребностите ви. Свържете се с вашия доставчик на услуга за подробности. Възможно е определени приложения и функции да не са достъпни във всички държави.

Гаранция. Този продукт се покрива от ограничената гаранция на Motorola. За да прегледате гаранцията на вашия телефон, плъзнете бързо нагоре и натиснете **Настройку** > , след това въведете **Правна информация**, или посетете www.motorola.com/device-legal. Можете също да получите копие от гаранцията, като се свържете с Motorola на адрес: Motorola Mobility LLC, Attention Customer Service—Warranty Request, 222 West Merchandise Mart Plaza, Chicago, IL 60654.

Арбитраж и отказване. Освен когато е забранено със закон, всяко противоречие или заявка, произтичащи от или свързани с продукт на Motorola, ще бъдат решавани чрез задължителен арбитраж вместо в съд, освен ако не се откажете. За да се откажете, изпратете писмено известие за отказ в рамките на 30 дни от закупуването, което включва вашето име, адрес, телефонен номер, телефон и сериен номер на телефона и което казва на Motorola, че вие отхвърляте това предоставяне на арбитраж, на адрес: Motorola Mobility LLC, 222 West Merchandise Mart Plaza, Attn: Arbitration Provision Opt-Out, Chicago, IL 60654 или arbitrat@motorola.com. За да откриете серийния (IMEI) номер на вашия телефон, бързо плъзнете

нагоре от началния екран и натиснете **Настройку** > , след което въведете **IMEI**. За повече информация относно това предоставяне на арбитраж от вашия телефон плъзнете бързо нагоре и натиснете **Настройку** > , след което въведете **Правна информация**, или посетете www.motorola.com/device-legal.

Европейско съответствие (CE и UKCA). Следната информация се отнася за телефони, които имат маркировка CE или UKCA. За контакт: Regulatory Compliance, Motorola Mobility UK Ltd., 25 Templar Avenue, Farnborough, Hampshire, GU14 6FE, Обединеното кралство.

С настоящото Motorola Mobility LLC декларира, че моделът на радиооборудване, както е дефиниран в краткото начално ръководство (и етикетата на кутията), е оставен с този прогукт:

- носещ маркировката CE, е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС;
- носещ маркировка UKCA, е в съответствие с Регламента за радиооборудването от 2017 г.



Пълната Декларация за съответствие може да бъде намерена на адрес www.motorola.com/red.

Ограничения за употреба. Този телефон трябва да се използва само на закрито в рамките на ЕС/ЕИЗ/Швейцария/Турция/Обединеното кралство при работа в честотната лента [Wi-Fi] от 5250 до 5350 MHz и 5945 до 6245 MHz (където се поддържа).

Излагане на РЧ енергия и управление на телефона. Вашият телефон съдържа предавател и приемник на РЧ енергия. Той е разработен в съответствие с регулаторните изисквания по отношение на човешкото излагане на РЧ. За оптимална производителност на телефона и за да се придържате към насоките за излагане на РЧ:

- Дръжте телефона си нормално до ухото си, когато говорите по него.
- Когато използвате телефона до тялото си (на място, различно от ръката или до главата си), поддържайте разстояние от 5 mm от тялото за съответствие с начина на тестване на телефона за спазване на изискванията за излагане на РЧ.
- Ако използвате телефона си с аксесоарен калъф или държач, който не е на Motorola, се уверете, че аксесоарът поддържа необходимото разстояние за отдалеченост и че не съдържа метални части.

Съвместими енергоефективни източници на захранване (ЕС/Обединено кралство). Продуктите на Motorola са проектирани да работят с редица съвместими източници на захранване. Можете да намерите списък на специфичната

за продукта Декларация за съответствие (DoC) на www.motorola.com/RED. За да намерите информация за енергийната ефективност на вашия източник на захранване, отидете на www.motorola.com/eu-erp.

Обслужване и ремонт. Ако имате въпроси или се нуждаете от помощ, ние сме тук, за да ви помогнем. Отидете на www.motorola.com/support, където можете да изберете измежду многобройните опции за грижа за клиента.

Авторски права и търговски марки. MOTOROLA, стилизираното лого M, MOTO и гамата маркировки на MOTO са търговски марки или регистрирани търговски марки на Motorola Trademark Holdings, LLC. Всички останали имена на продукти или услуги са собственост на съответните им притежатели.

© 2023 Motorola Mobility LLC. Всички права запазени.

Motorola Mobility LLC
222 W. Merchandise Mart Plaza
Chicago, IL 60654
www.motorola.com


SAR

За да разгледате стойностите за SAR и/или PD за вашия телефон, посетете www.motorola.com/sar.

Този продукт отговаря на приложимите национални или международни указания за излагане на радиочестотна енергия (насоки за SAR) при нормално използване до главата или когато се носи на разстояние от 5 mm от тялото. За да отговаря на насоките за излагане на РЧ при носене до тялото, устройството трябва да бъде поставено поне на такова разстояние от тялото ви. Насоките за SAR включват значителен резерв за безопасност, за да се осигури безопасността на всички хора независимо от тяхната възраст и здравословно състояние.

За разглеждане на допълнителна информация посетете www.motorola.com/rfhealth.

Jogi, biztonsági és szabályozási információk

Jogi információk. Az útmutató fontos jogi, biztonsági és szabályozási információkat tartalmaz, amelyeket a termék használata előtt el kell olvasnia. A teljes jogi információk megtekintéséhez gyorsan csúsztassa az ujját felfelé a kezdőképernyőn, és koppintson a **Beállítások** >  menüpontra, majd írja be a **Jogi információk** kifejezést, vagy látogasson el a következő oldalra: www.motorola.com/device-legal.

Szabályozási információk (elektronikus címke). A telefonhoz tartozó szabályozási információk megtekintéséhez gyorsan csúsztassa az ujját felfelé a kezdőképernyőn, és válassza a **Beállítások** >  menüpontot, majd írja be a **Szabályozási címkék** kifejezést, vagy látogasson el a következő oldalra: www.motorola.com/device-legal.

Vezetési óvintézkedések. Amikor autót vezet, a körültekintő és biztonságos vezetés az elsődleges feladata. Mindig tartsa be a helyi törvényeket és szabályokat. További információkért tekintse meg ezen útmutató „Jogi információk” részét a teljes jogi információkhoz, vagy látogasson el a következő oldalra: www.motorola.com/device-legal.

Rohamok, eszméletvesztés, a szem megerősítése és kellemetlen érzés. Ez az eszköz villogó képeket jeleníthet meg vagy nagy hangerejű hangokat adhat ki. További információkért tekintse meg ezen útmutató „Jogi információk” részét a teljes jogi információkhoz, vagy látogasson el a következő oldalra: www.motorola.com/device-legal.

Orvosi eszközök. Ez az eszköz befolyásolhatja a szívritmus-szabályozók vagy más orvosi eszközök működését. További információkért tekintse meg ezen útmutató „Jogi információk” részét a teljes jogi információkhoz, vagy látogasson el a következő oldalra: www.motorola.com/device-legal.



A működtetésre vonatkozó figyelmeztetések. Tartsa be az összes helyi korlátozást, amikor mobilkészüléket használ nyilvános helyeken, például kórházakban, repülőgépeken vagy iskolákban.

- **Robbanásveszélyes területek:** A robbanásveszélyes területeket a legtöbbször (de nem mindig) figyelmeztetés jelöli; ilyenek például a robbantási területek, a töltőállomások, az üzemanyagtöltő területek (pl. hajók fedélzete alatti tér), üzemanyagot vagy vegyi anyagot szállító és tároló létesítmények, olyan területek, melyeken a levegő vegyi anyagot vagy részecskéket tartalmaz, pl. szemcsét, port vagy fémport.

Mielőtt ilyen területre érne, kapcsolja ki a telefont, és ne töltsen az akkumulátort. Ezekben a helyeken szikra keletkezhet, amely robbanást vagy tüzet okozhat.

- **Szimbólumok:** A töltőn, a telefonon, az akkumulátoron (ha az a felhasználó által kivehető), a telefon kijelzőjén, a használati

útmutatóban vagy a csomagoláson található szimbólumok jelentése a következő:

 Fontos biztonsági információ következik.	 Csak beltéri használatra.
 Az akkumulátort és a telefont ne a háztartási hulladékkal együtt dobja ki.	 Az akkumulátort és a telefont ne dobja tűzbe.
 Ha headseten vagy fejhallgatón keresztül nagy hangerővel hallgat zenét vagy beszédet, károsodhat a hallása.	 A telefonhoz tartozó csomagolást és papírból készült termékeket újra kell hasznosítani.

Használat. Ez a telefon támogatja a nagy adatforgalmú alkalmazások és szolgáltatások használatát, ezért olyan adatforgalmi díjsomagot válasszon, amely biztosan megfelel az igényeinek. Részletes tájékoztatásért forduljon szolgáltatójához. Egyes alkalmazások és funkciók bizonyos országokban nem elérhetők.

Garancia. Jelen termékre a Motorola korlátozott garanciája vonatkozik. A garancia telefonon történő megtekintéséhez gyorsan csúsztassa az ujját felfelé, és válassza a **Beállítások** >  menüpontot, majd írja be a **Jogi információk** kifejezést, vagy látogasson el a következő címre: www.motorola.com/device-legal. A garancia fizikai példányának igényléséhez írjon a következő címre a Motorolának: Motorola Mobility LLC, Attention Customer Service—Warranty Request, 222 West Merchandise Mart Plaza, Chicago, IL 60654.

Választottbíróóság és kívülmaradás. A Motorola termékekkel kapcsolatban, illetve azok használatából eredően fellépő vitás kérdések vagy követelések bírósági tárgyalás helyett kötelező érvényű választottbíráskodási eljárás keretében kerülnek megoldásra azon helyek kivételével, ahol ez törvénybe ütközik, kivéve, ha Ön lemond erről a lehetőségről. Amennyiben Ön úgy dönt, hogy nem szeretne választottbíráskodást, a vásárlástól számított 30 napon belül küldjön írásos elutasító értesítést, amely tartalmazza nevét, címét, telefonszámát, a telefon típusát, a telefon sorozatszámát, illetve hogy Ön elutasítja a választottbíráskodásra vonatkozó rendelkezést. Levelét küldje a következő címre: Motorola Mobility LLC, 222 West Merchandise Mart Plaza, Attn: Arbitration Provision Opt-Out, Chicago, IL 60654 vagy az arbitrat@motorola.com e-mail-címre. A telefon sorozatszámának (IMEI) megtekintéséhez gyorsan csúsztassa az ujját felfelé a kezdőképernyőn, és koppintson a **Beállítások** >  menüpontra, majd írja be az **IMEI** kifejezést. A választottbíráskodási rendelkezéssel kapcsolatos további információk telefonján történő megtekintéséhez csúsztassa az ujját felfelé, és válassza a **Beállítások** >  menüpontot, majd írja be a **Jogi információk** kifejezést, vagy látogasson el a következő címre: www.motorola.com/device-legal.

Európai uniós irányelvek szerinti megfelelés (CE és UKCA). Az itt közölt információk a CE és UKCA jelöléssel ellátott telefonokra

vonatkoznak. Kapcsolattartási pont: Regulatory Compliance, Motorola Mobility UK Ltd., 25 Templer Avenue, Farnborough, Hampshire, GU14 6FE, UK.

A Motorola Mobility LLC ezennel kijelenti, hogy a jelen termékkel együtt szállított és a használati útmutatóban (valamint a doboz címkéjén) meghatározott rádióberendezés-modell:



- CE jelöléssel van ellátva, és megfelel a 2014/53/EU irányelvnek;
- illetve UKCA jelöléssel van ellátva, és megfelel az Egyesült Királyság 2017. évi, rádióberendezésekre vonatkozó előírásainak.



A teljes Megfelelőségi nyilatkozat megtalálható a www.motorola.com/red oldalon.

Használati korlátozások. A telefont csak beltéren szabad használni az EU/EGT/Svájc/Törökország/UK területén, amikor az 5250–5350 MHz (Wi-Fi) és az 5945–6245 MHz (ahol támogatott) [Wi-Fi] frekvenciasávban üzemel.

Rádiófrekvenciás energiának való kitétség és a telefon üzemeltetése. A telefon rádiófrekvenciás energiát használó adó- és vevőkészülékkel van ellátva. Az eszközt úgy tervezték, hogy megfeleljen a rádiófrekvenciás energia emberekre gyakorolt hatását szabályozó előírásoknak. A telefon optimális működése érdekében, illetve annak biztosítására, hogy a rádiófrekvenciás energia emberekre gyakorolt hatása a vonatkozó előírásokban előírt határokon belül maradjon:

- Beszélgetéskor tartsa a telefont a fülétől a szokásos távolságra.
- A telefon testközele (nem kézben vagy fej melletti) használatakor tartson a testétől 5 mm távolságot, mivel a telefont ilyen távolságban vizsgálták a rádiófrekvenciás energia emberekre gyakorolt hatására vonatkozóan.
- Ha a telefont nem Motorola tartozékokban vagy tartóban használja, győződjön meg arról, hogy a tartozék biztosítja a minimálisan szükséges távolságot és nem tartalmaz fém alkatrészeket.

Kompatibilis energiahatékony tápellátást biztosító eszközök (EU/UK). A Motorola termékeket úgy tervezték meg, hogy számos kompatibilis tápellátást biztosító eszközzel működjenek. A termékspecifikus megfelelőségi nyilatkozatok (DoC) listáját a következő oldalon tekintheti meg: www.motorola.com/RED. A tápellátást biztosító eszközére vonatkozó energiahatékonyssággal kapcsolatos információkat itt tekintheti meg: www.motorola.com/eu-erp.

Szerviz és javítás. Ha kérdése van, vagy segítségre van szüksége, forduljon bizalommal hozzánk. Keresse fel a www.motorola.com/support webhelyet, ahol több különböző ügyfélszolgálati lehetőség közül választhat.

Szerzői jog és védjegyek. A MOTOROLA megnevezés, a stilizált M embléma, valamint a MOTO és a MOTO márkajelzés család a

Motorola Trademark Holdings, LLC védjegye vagy bejegyzett (regisztrált) védjegye. Minden más termék- és szolgáltatásnév tulajdonjogával a tulajdonosa rendelkezik.
© 2023 Motorola Mobility LLC. Minden jog fenntartva.

Motorola Mobility LLC
222 W. Merchandise Mart Plaza
Chicago, IL 60654
www.motorola.com

SAR

A telefon SAR- és/vagy PD-értékeinek megtekintéséhez keresse fel az alábbi oldalt: www.motorola.com/sar.

A termék megfelel a rádiófrekvenciás energiának való kitettségre vonatkozó országos és nemzetközi irányelveknek (SAR-irányelvek), amennyiben normál módon, fejhez tartva használja, illetve testétől legalább 5 mm távolságra viseli vagy hordozza. Annak érdekében, hogy az eszköz testközben való használata megfeleljen a rádiófrekvenciás energiakibocsátásra vonatkozó előírásoknak, az eszköznek a használat során legalább ilyen távolságban kell lennie a testtől. A SAR-irányelvek jelentős biztonsági ráhagyással dolgoznak, így kortól és egészségi állapottól függetlenül minden személy biztonságát garantálják.

Ha további információkat szeretne megtekinteni, látogasson el a www.motorola.com/rfhealth oldalra.

Právní, bezpečnostní a regulační informace

Právní informace. Tato příručka obsahuje důležité právní, bezpečnostní a regulační informace, které byste si měli přečíst před použitím produktu. Chcete-li získat úplné právní informace, na ploše přejedte prstem nahoru a klepněte na možnost **Nastavení** >  a napište **Právní informace** nebo navštivte webové stránky www.motorola.com/device-legal.

Regulační informace (e-štítek). Chcete-li zobrazit regulační informace tohoto telefonu, na ploše přejedte prstem nahoru a klepněte na možnost **Nastavení** >  a napište **Regulační označení** nebo navštivte webové stránky www.motorola.com/device-legal.

Zásady bezpečné jízdy. Pokud řídíte vozidlo, je vaší prvořadou odpovědností zodpovědná a bezpečná jízda. Vždy dodržujte místní zákony a předpisy. Úplné právní informace najdete v části „Právní informace“ této příručky nebo na adrese www.motorola.com/device-legal.

Záchvaty, ztráty vědomí, únava očí a nepohodlí. Zařízení může zobrazovat blikající obrazy nebo vydávat hlasité zvuky. Úplné právní informace najdete v části „Právní informace“ této příručky nebo na adrese www.motorola.com/device-legal.

Zdravotnické přístroje. Toto zařízení může rušit kardiostimulátory a jiné zdravotnické přístroje. Úplné právní informace najdete v části „Právní informace“ této příručky nebo na adrese www.motorola.com/device-legal.

Provozní upozornění. Při používání mobilních zařízení na veřejných místech, jako jsou nemocnice, letadla nebo školy, dodržujte veškerá místní omezení.

- **Místa s nebezpečím výbuchu:** Potenciálně výbušné oblasti jsou často, nikoliv však vždy označeny a mohou mezi ně patřit i plochy odstřelů skály, čerpací stanice či prostory pro manipulaci s pohonnými hmotami například v podpalubí lodí, zařízení pro přepravu a skladování paliv nebo chemických látek, prostory, jejichž atmosféra obsahuje chemické látky nebo částice, jako je například prach z obilovin či práškové kovové částice.

Před vstupem do takových míst telefon vypněte a nenabíjejte jeho baterie. V takových prostředích se mohou vytvořit jiskry, které mohou způsobit výbuch či požár.

- **Význam symbolů:** Na vaší nabíječce, telefonu, baterii (je-li vyjímatelná uživatelem), displeji telefonu, v uživatelské příručce nebo na obalu mohou být uvedeny symboly, jejichž významy jsou následující:

	Důležité informace k bezpečnosti.		Pouze pro použití v budovách.
	Baterii ani telefon nevyhazujte do domovního odpadu.		Baterii ani telefon nevhazujte do ohně.





Poslech hudby či mluveného slova pomocí náhlavní soupravy nebo sluchátek při maximální hlasitosti může poškodit váš sluch.



Balení a papírové produkty přiložené k telefonu lze recyklovat.

Využití. Tento telefon podporuje služby a aplikace využívající velké množství dat. Ověřte si proto, zda váš datový tarif splňuje vaše potřeby. Více informací získáte od svého poskytovatele služeb. Některé aplikace a funkce nemusí být dostupné ve všech zemích.

Záruka. Na tento výrobek se vztahuje omezená záruka společnosti Motorola. Chcete-li zkontrolovat záruku telefonu, přejeďte prstem nahoru a klepněte na možnost **Nastavení** > , a napište **Právní informace** nebo navštivte webové stránky www.motorola.com/device-legal. O kopii záruky můžete rovněž požádat společnost Motorola na adrese: Motorola Mobility LLC, Attention Customer Service—Warranty Request, 222 West Merchandise Mart Plaza, Chicago, IL 60654.

Rozhodčí řízení a odmítnutí rozhodčí doložky. Pokud tuto doložku neodmítnete, s výjimkou případů, kdy to zakazuje zákon, budou veškeré sporné body či nároky související s libovolným produktem od společnosti Motorola řešeny prostřednictvím závazného rozhodčího řízení a nikoli soudní cestou. Z nároku se vyvážete odesláním psaného odmítacího dopisu obsahujícího jméno, adresu, telefonní číslo, model telefonu a sériové číslo telefonu do třiceti dnů od zakoupení výrobku, ve kterém společnost Motorola sdělíte, že odmítáte tuto rozhodčí doložku. Dopis zašlete na adresu: Motorola Mobility LLC, 222 West Merchandise Mart Plaza, Attn: Arbitration Provision Opt-Out, Chicago, IL 60654 nebo na e-mail arbitrat@motorola.com. Potřebujete-li sériové číslo (IMEI) telefonu, na ploše přejeďte prstem nahoru, klepněte na možnost **Nastavení** > , a napište **IMEI**. Další informace o tomto arbitrážním ujednání najdete v telefonu, když přejeďte prstem nahoru, poté klepnete na možnost **Nastavení** > , a napíšete **Právní informace**. Můžete také navštívit webové stránky www.motorola.com/device-legal.

Evropské prohlášení o shodě (CE a UKCA). Následující informace platí pro telefony označené značkou CE nebo UKCA. Kontaktní místo: Regulatory Compliance, Motorola Mobility UK Ltd., 25 Templer Avenue, Farnborough, Hampshire, GU14 6FE, UK.

Tímto společnost Motorola Mobility LLC prohlašuje, že model rádiového zařízení jak je definován v příručce Začínáme (a na štítku krabice) dodané s tímto produktem:

- S označením CE je v souladu se Směrnicí 2014/53/EU;
- A s označením UKCA je v souladu s Nařízením o rádiových zařízeních z roku 2017.

Kompletní znění prohlášení o shodě naleznete na stránkách www.motorola.com/red.



Omezení použití. Tento telefon lze při provozu ve frekvenčním pásmu Wi-Fi 5250–5350 MHz a 5945–6245 MHz (pokud je podporováno) v rámci EU/EHP/Švýcarska/Turecka/Spojeného království používat pouze uvnitř budov.

Vystavení vysokofrekvenční energii a činnosti telefonu. Tento telefon je vybaven vysílačem a přijímačem vysokofrekvenční energie. Byl navržen tak, aby vyhovoval požadavkům předpisů týkajících se vystavení lidského organismu působení vysokofrekvenční energie. Pro zajištění optimálního výkonu telefonu a dodržení směrnic o vystavení vysokofrekvenční energii:

- Když mluvíte do telefonu, držte jej normálně u ucha.
- Používáte-li telefon tak, že je v blízkosti vašeho těla (tedy nikoli v ruce nebo přiložený u hlavy), držte jej ve vzdálenosti 5 mm od těla, což odpovídá podmínkám zkoušky telefonu pro splnění požadavků na vystavení vysokofrekvenční energii.
- Máte-li telefon v pouzdře nebo držáku od jiného výrobce, než je společnost Motorola, dbejte na to, aby toto příslušenství zůstávalo v požadované vzdálenosti a nemělo kovové součásti.

Kompatibilní energeticky úsporné napájecí zdroje (EU/UK). Výrobky společnosti Motorola jsou navrženy tak, aby fungovaly s řadou kompatibilních zdrojů napájení. Seznam Prohlášení o shodě (DoC) pro daný produkt naleznete na adrese www.motorola.com/RED. Informace o energetické účinnosti zdroje napájení naleznete na webové stránce www.motorola.com/eu-erp.

Servisní služby a opravy. Pokud máte dotazy nebo potřebujete pomoc, jsme zde od toho, abychom vám pomohli. Přejděte na webovou adresu www.motorola.com/support, kde najdete řadu možností péče o zákazníky.

Autorská práva a ochranné známky. MOTOROLA, stylizované logo M, MOTO a rodina značek MOTO jsou ochranné známky nebo registrované ochranné známky společnosti Motorola Trademark Holdings, LLC. Všechny ostatní názvy produktů a služeb jsou majetkem příslušných vlastníků. © 2023 Motorola Mobility LLC. Všechna práva vyhrazena.

Motorola Mobility LLC
222 W. Merchandise Mart Plaza
Chicago, IL 60654
www.motorola.com



Hodnoty SAR nebo PD telefonu najdete na adrese www.motorola.com/sar.

Tento produkt splňuje příslušné národní nebo mezinárodní pokyny (směrnice pro SAR) pro působení vysokofrekvenční energie (RF) při běžném používání v blízkosti hlavy nebo při nošení ve vzdálenosti 5 mm od těla. Aby byly splněny směrnice pro vystavení radiovým frekvencím během provozu při nošení na těle, musí být zařízení umístěno alespoň v této vzdálenosti od těla. Směrnice pro SAR obsahují podstatnou rezervu, aby byla chráněna bezpečnost všech osob bez rozdílu věku a zdravotního stavu.

Další informace najdete na adrese www.motorola.com/rfhealth.

Pravne, sigurnosne i regulatorne informacije

Pravne informacije. Ovaj priručnik pruža važne pravne, sigurnosne i regulatorne informacije koje biste trebali pročitati prije upotrebe proizvoda. Za sve pravne informacije pomaknite prstom prema gore na početnom zaslonu i dodirnite **Postavke** > , a zatim unesite **Pravne informacije** ili posjetite www.motorola.com/device-legal.

Regulatorne informacije (e-oznaka). Za prikaz regulatornih informacija ovog telefona prijedite prstom prema gore na početnom zaslonu i dodirnite **Postavke** > , a zatim unesite **Regulatorne oznake** ili posjetite www.motorola.com/device-legal.

Mjere opreza prilikom vožnje. Odgovorna i sigurna vožnja vaša je primarna obveza kada ste za upravljačem vozila. Uvijek se pridržavajte lokalnih propisa i zakona. Za više informacija pogledajte odjeljak "Pravne informacije" u ovom priručniku kako biste pronašli sve pravne informacije ili posjetite www.motorola.com/device-legal.

Napadaji, gubici svijesti, naprezanje očiju i nelagoda. Ovaj uređaj može prikazivati bljeskajuće slike i glasne zvukove. Za više informacija pogledajte odjeljak "Pravne informacije" u ovom priručniku kako biste pronašli sve pravne informacije ili posjetite www.motorola.com/device-legal.

Medicinski uređaji. Ovaj uređaj može ometati rad stimulatora srca i drugih medicinskih uređaja. Za više informacija pogledajte odjeljak "Pravne informacije" u ovom priručniku kako biste pronašli sve pravne informacije ili posjetite www.motorola.com/device-legal.

Upozorenja za upotrebu. Poštujte sva lokalna ograničenja pri upotrebi mobilnih uređaja na javnim mjestima kao što su bolnice, avioni ili škole.





- **Potencijalno eksplozivna područja:** potencijalno eksplozivna područja često su, ali ne uvijek, označena i mogu obuhvaćati područja na kojima se rukuje eksplozivnim materijalima, benzinske stanice, područja na kojima se puni gorivo (kao što su brodska potpalublja), mjesta za prijenos ili skladištenje goriva ili kemikalija ili područja u kojima zrak sadrži kemikalije ili čestice kao što su zrnca prašine ili metalni prah.
Prije ulaska u takva područja isključite telefon i nemojte puniti baterije. U takvom okruženju može doći do iskrenja koje može uzrokovati eksploziju ili požar.
- **Simboli:** na punjaču, telefonu, bateriji (ako je izmjenjiva), zaslonu telefona, korisničkom priručniku ili ambalaži mogu se nalaziti simboli, koji su definirani na sljedeći način:




Slijede važne sigurnosne informacije.





Samo za upotrebu u zatvorenom prostoru.

 Bateriju ili telefon nemojte odlagati zajedno s ostalim otpadom iz kućanstva.	 Bateriju ili telefon nemojte bacati u vatru.
 Visoka razina glasnoće pri slušanju glazbe ili razgovora putem slušalica s mikrofonom ili običnih slušalica može dovesti do oštećenja sluha.	 Ambalaža i papirnati proizvodi priloženi uz telefon trebaju se reciklirati.

Upotreba. Ovaj telefon podržava aplikacije i usluge koje mogu upotrebljavati mnogo podataka pa stoga pazite da vaš podatkovni model zadovoljava te potrebe. Pojediniosti zatražite od svog davatelja usluge. Određene aplikacije i značajke možda neće biti dostupne u svim državama.

Jamstvo. Proizvod je pokriven ograničenim jamstvom tvrtke Motorola. Za pregled jamstva na telefonu prijedite prstom prema gore i dodirnite **Postavke** > , a zatim unesite **Pravne informacije** ili posjetite www.motorola.com/device-legal. Kopiju jamstva možete dobiti i tako što ćete se obratiti tvrtki Motorola na: Motorola Mobility LLC, Attention Customer Service—Warranty Request, 222 West Merchandise Mart Plaza, Chicago, IL 60654.

Arbitraža i odustajanje. Osim u slučaju kada je to zabranjeno zakonom, svi sporovi ili zahtjevi proizašli iz upotrebe bilo kojeg proizvoda tvrtke Motorola ili s njime povezani riješit će se obvezujućom arbitražom, umjesto na sudu, ako ne odustanete od nje. Želite li odustati, pošaljite pisanu obavijest o odustajanju u roku od 30 dana od kupnje sa svojim imenom, adresom, brojem telefona, telefonom i serijskim brojem telefona te obavijestite tvrtku Motorola o tome da odbijate arbitražu, na adresu: Motorola Mobility LLC, 222 West Merchandise Mart Plaza, Attn: Arbitration Provision Opt-Out, Chicago, IL 60654 ili arbitrat@motorola.com. Kako biste pronašli serijski broj telefona (IMEI), prijedite prstom prema gore na početnom zaslonu i dodirnite **Postavke** > , a zatim unesite **IMEI**. Dodatne informacije o odredbi za arbitražu možete pronaći na telefonu tako da prijedite prstom prema gore i dodirnete **Postavite** > , a zatim unesete **Pravne informacije** ili posjetite www.motorola.com/device-legal.

Sukladnost europskim propisima (CE i UKCA). Sljedeće su informacije primjenjive na telefone s CE ili UKCA oznakom. Kontakt: Regulatory Compliance, Motorola Mobility UK Ltd., 25 Templer Avenue, Farnborough, Hampshire, GU14 6FE, UK.

Tvrtka Motorola Mobility LLC ovim putem potvrđuje kako se s ovim proizvodom isporučuje model radijske opreme prema definiciji u vodiču za početak rada (i oznaci na kutiji):

- s CE oznakom sukladna Direktivi 2014/53/EU;
- s UKCA oznakom sukladna Propisima o radijskoj opremi 2017.



Cijela Izjava o sukladnosti nalazi se na www.motorola.com/red.

Ograničenja upotrebe. Ovaj se mobilni telefon treba upotrebljavati samo u zatvorenom prostoru unutar EU/EEA/Švicarske/Turske/UK kada se koristi u rasponu [Wi-Fi] frekvencija od 5250 do 5350 MHz, odnosno 5945 do 6245 MHz (kad je podržano).

Izloženost RF zračenju i rad telefona. Vaš telefon sadrži odašiljač i prijemnik RF energije. Proizveden je u skladu s propisima u vezi izloženosti ljudi RF zračenju. Za optimalan rad telefona i poštovanje smjernica za izlaganje radijskoj frekvenciji:

- Tijekom telefonskog razgovora telefon držite na uhu.
- Ako telefon držite uz tijelo (a ne u ruci ili uz glavu), održavajte udaljenost od 5 mm od tijela kako bi se zadovoljili zahtjevi o izlaganju radijskoj frekvenciji koji su se uzeli u obzir prilikom testiranja telefona.
- Ako telefon upotrebljavate u kombinaciji s dodatnom torbicom ili držačem drugog proizvođača, dodatak ne smije sadržavati metalne dijelove te ga trebate držati na propisanoj udaljenosti.

Kompatibilna energetska efikasna napajanja (EU/UK). Motorola proizvodi dizajnirani su za rad s nizom kompatibilnih napajanja. Popis određenih proizvoda možete pronaći u Izjavi o sukladnosti (DoC) na www.motorola.com/RED. Informacije o energetskej efikasnosti napajanja pronađite na web-mjestu www.motorola.com/eu-erp.

Servis i popravci. Ako imate pitanja ili vam je potrebna pomoć, tu smo da vam pomognemo. Posjetite www.motorola.com/support i odaberite neku od opcija korisničke podrške.

Autorska prava i zaštitni znakovi. MOTOROLA, stilizirani logotip M, MOTO i MOTO oznake zaštitni su znakovi ili registrirani zaštitni znakovi tvrtke Motorola Trademark Holdings, LLC. Svi drugi nazivi proizvoda i usluga pripadaju odgovarajućim vlasnicima.
© 2023 Motorola Mobility LLC. Sva prava pridržana.

Motorola Mobility LLC
222 W. Merchandise Mart Plaza
Chicago, IL 60654
www.motorola.com



Za prikaz SAR i/ili PD vrijednosti svog telefona posjetite www.motorola.com/sar.

Ovaj proizvod udovoljava primjenjivim nacionalnim ili međunarodnim smjernicama RF izloženosti (SAR smjernice) kada ga upotrebljavate uz glavu ili kada ga nosite na udaljenosti od 5 mm od tijela. Kako bi se zadovoljile smjernice za izloženost RF zračenju pri nošenju uređaja uz tijelo, uređaj bi trebalo nositi najmanje na navedenoj udaljenosti od tijela. SAR smjernice uključuju značajnu sigurnosnu marginu kako bi se zajamčila sigurnost svim osobama, bez obzira na njihovu dob i zdravstveno stanje.

Za prikaz dodatnih informacija posjetite www.motorola.com/rfhealth

Πληροφορίες περί ασφάλειας, νομικών και κανονιστικών διατάξεων

Νομικές πληροφορίες. Αυτός ο οδηγός παρέχει σημαντικές πληροφορίες σχετικά με τα νομικά ζητήματα, την ασφάλεια και τις κανονιστικές διατάξεις που πρέπει να διαβάσετε πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Για τις πλήρεις νομικές πληροφορίες, σύρετε το δάχτυλό σας προς τα πάνω από την αρχική οθόνη, πατήστε **Ρυθμίσεις** > **Q** και έπειτα πληκτρολογήστε **Νομικές πληροφορίες** ή επισκεφθείτε τη διεύθυνση www.motorola.com/device-legal.

Πληροφορίες κανονιστικών διατάξεων (ηλεκτρονική ετικέτα). Για να δείτε τις πληροφορίες περί κανονιστικών διατάξεων για αυτό το τηλέφωνο, σύρετε το δάχτυλό σας προς τα πάνω από την αρχική οθόνη και πατήστε **Ρυθμίσεις** > **Q** και έπειτα πληκτρολογήστε **Ρυθμιστικές ετικέτες** ή επισκεφθείτε τη διεύθυνση www.motorola.com/device-legal.

Προφυλάξεις οδήγησης. Η υπεύθυνη και ασφαλής οδήγηση είναι το κύριο μέλημά σας, όταν οδηγείτε ένα όχημα. Τηρείτε πάντα τους τοπικούς νόμους και κανονισμούς. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα "Νομικές πληροφορίες" αυτού του οδηγού για να βρείτε τις πλήρεις νομικές πληροφορίες ή επισκεφθείτε τη διεύθυνση www.motorola.com/device-legal.

Επιληπτικές κρίσεις, λιποθυμίες, οπτική κόπωση και ενόχληση. Σε αυτήν τη συσκευή ενδέχεται να αναπαράγονται εικόνες που αναβοσβήνουν ή δυνατοί ήχοι. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα "Νομικές πληροφορίες" αυτού του οδηγού για να βρείτε τις πλήρεις νομικές πληροφορίες ή επισκεφθείτε τη διεύθυνση www.motorola.com/device-legal.

Ιατρικές συσκευές. Αυτή η συσκευή ενδέχεται να προκαλεί παρεμβολές σε βηματοδότες και άλλες ιατρικές συσκευές. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα "Νομικές πληροφορίες" αυτού του οδηγού για να βρείτε τις πλήρεις νομικές πληροφορίες ή επισκεφθείτε τη διεύθυνση www.motorola.com/device-legal.







Προειδοποιήσεις λειτουργίας. Τηρείτε όλους τους τοπικούς περιορισμούς κατά τη χρήση φορητών συσκευών σε δημόσιους χώρους, όπως νοσοκομεία, αεροπλάνα ή σχολεία.

- **Περιοχές όπου υπάρχει πιθανότητα να προκληθεί έκρηξη:** Οι περιοχές όπου υπάρχει πιθανότητα να προκληθεί έκρηξη επισημαίνονται συνήθως, αλλά όχι πάντα, με προειδοποιητικές πινακίδες και περιλαμβάνουν χώρους εξόρυξης με χρήση εκρηκτικών, σταθμούς ανεφοδιασμού καυσίμων, χώρους ανεφοδιασμού καυσίμων (όπως κάτω από τα καταστρώματα

των πλοίων), εγκαταστάσεις μεταφοράς ή αποθήκευσης χημικών ή καυσίμων, περιοχές όπου ο αέρας περιέχει χημικά ή σωματίδια, όπως κόκκους σκόνης ή σκόνη μετάλλων.

Απενεργοποιήστε το τηλέφωνό σας προτού εισέλθετε σε αντίστοιχες περιοχές και μην επιχειρήσετε να φορτίσετε τις μπαταρίες. Ενδέχεται να προκληθούν σπινθήρες, οι οποίοι μπορεί να οδηγήσουν σε έκρηξη ή φωτιά.

- **Επεξήγηση συμβόλων:** Ο φορτιστής, το τηλέφωνο ή η μπαταρία (εάν μπορεί να αφαιρεθεί από το χρήστη), η οθόνη του τηλεφώνου, ο οδηγός χρήσης ή η συσκευασία ενδέχεται να φέρει σύμβολα, τα οποία έχουν τις παρακάτω σημασίες:

 Ακολουθούν σημαντικές πληροφορίες ασφάλειας.	 Για χρήση αποκλειστικά σε εσωτερικούς χώρους.
 Μην απορρίπτετε την μπαταρία ή το τηλέφωνο με τα οικιακά απορρίμματα.	 Μην απορρίπτετε την μπαταρία ή το τηλέφωνο σε φωτιά.
 Η ακρόαση μουσικής ή άλλων ήχων σε υψηλή ένταση ήχου μέσω διαφορετικών ειδών ακουστικών ενδέχεται να προκαλέσει βλάβη στην ακοή σας.	 Η συσκευασία και τα προϊόντα χαρτιού που συνοδεύαν το τηλέφωνό σας πρέπει να ανακυκλωθούν.

Χρήση. Αυτό το τηλέφωνο υποστηρίζει εφαρμογές και υπηρεσίες που ενδεχομένως χρησιμοποιούν μεγάλο όγκο δεδομένων. Επομένως, βεβαιωθείτε ότι το πρόγραμμα δεδομένων που έχετε ανταποκρίνεται στις ανάγκες σας. Για περισσότερες πληροφορίες, επικοινωνήστε με την εταιρεία παροχής υπηρεσιών. Ορισμένες εφαρμογές και λειτουργίες ίσως να μην είναι διαθέσιμες σε όλες τις χώρες.

Εγγύηση. Αυτό το προϊόν καλύπτεται από την περιορισμένη εγγύηση της Motorola. Για να ελέγξετε την εγγύηση στο τηλέφωνό σας, σύρετε το δάχτυλό σας προς τα επάνω, πατήστε **Ρυθμίσεις** > **Q** και έπειτα πληκτρολογήστε **Νομικές πληροφορίες** ή επισκεφθείτε τη διεύθυνση www.motorola.com/device-legal. Μπορείτε επίσης να αποκτήσετε ένα αντίγραφο της εγγύησης επικοινωνώντας με τη Motorola στη διεύθυνση: Motorola Mobility LLC, Attention Customer Service—Warranty Request, 222 West Merchandise Mart Plaza, Chicago, IL 60654.

Διατησία και εξαίρεση. Εκτός από τις περιπτώσεις στις οποίες απαγορεύεται σύμφωνα με τη νομοθεσία, τυχόν διενέξεις ή αξιώσεις που προκύπτουν από οποιοδήποτε προϊόν της Motorola ή το αφορούν θα επιλύονται μέσω δεσμευτικής διαιτησίας, και όχι με δίκη, εκτός και αν εξαιρεθείτε. Για να εξαιρεθείτε, στείλτε μια

έγγραφο ειδοποίηση απόρριψης εντός 30 ημερών από την αγορά η οποία θα περιλαμβάνει το όνομα, τη διεύθυνση, τον αριθμό τηλεφώνου, το τηλέφωνο, καθώς και τον αριθμό σειράς του τηλεφώνου σας και η οποία θα ενημερώνει τη Motorola ότι απορρίπτετε την εν λόγω Διαιτησία στη διεύθυνση: Motorola Mobility LLC, 222 West Merchandise Mart Plaza, Attn: Arbitration Provision Opt-Out, Chicago, IL 60654 ή στην ηλεκτρονική διεύθυνση arbitrat@motorola.com. Για να εντοπίσετε τον αριθμό σειράς (IMEI) του τηλεφώνου σας, σύρετε το δάχτυλό σας προς τα πάνω στη αρχική οθόνη, πατήστε **Ρυθμίσεις** > **Q** και έπειτα πληκτρολογήστε **IMEI**. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη διαιτησία, από το τηλέφωνό σας, σύρετε το δάχτυλό σας προς τα επάνω, πατήστε **Ρυθμίσεις** > **Q** και έπειτα πληκτρολογήστε **Νομικές πληροφορίες**, ή επισκεφθείτε τη διεύθυνση www.motorola.com/device-legal.

Σήμανση Ευρωπαϊκής Ένωσης (CE και UKCA). Οι ακόλουθες πληροφορίες αφορούν τηλέφωνα που φέρουν σήμανση CE ή UKCA. Σημείο επαφής: Συμμόρφωση με τους ισχύοντες κανονισμούς, Motorola Mobility UK Ltd., 25 Templar Avenue, Farnborough, Hampshire, GU14 6FE, UK.

Δια του παρόντος, η Motorola Mobility LLC δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός του μοντέλου όπως ορίζεται στον οδηγό έναρξης (και στην ετικέτα της συσκευασίας) που παρέχεται με αυτό το προϊόν:

- Με τη σήμανση CE συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/EU.
- Και με τη σήμανση UKCA συμμορφώνεται με τους κανονισμούς για ραδιοεξοπλισμό του 2017.



Την πλήρη δήλωση συμμόρφωσης μπορείτε να την βρείτε στη διεύθυνση www.motorola.com/red.

Περιορισμοί χρήσης. Αυτό το τηλέφωνο θα πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο σε εσωτερικούς χώρους εντός ΕΕ/ΕΟΧ/Ελβετίας/Τουρκίας/ΗΒ κατά τη λειτουργία στη ζώνη συχνοτήτων 5250 έως 5350 MHz και 5945 έως 6245 MHz (όπου υποστηρίζεται [Wi-Fi]).

Έκθεση σε ενέργεια ραδιοσυχνοτήτων και λειτουργία τηλεφώνου. Το τηλέφωνό σας περιλαμβάνει έναν πομπό και έναν δέκτη ενέργειας ραδιοσυχνοτήτων. Είναι σχεδιασμένο έτσι ώστε να συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των κανονισμών σχετικά με την έκθεση του ανθρώπου σε ραδιοσυχνότητες. Για να έχετε την καλύτερη δυνατή απόδοση του τηλεφώνου και να τηρείτε τις οδηγίες έκθεσης σε ραδιοσυχνότητες:

- Όταν μιλάτε στο τηλέφωνο, κρατήστε το κανονικά στο αυτί σας.
- Όταν χρησιμοποιείτε το τηλέφωνο δίπλα στο σώμα σας (όχι όταν το κρατάτε στο χέρι ή στο αυτί), να το διατηρείτε σε απόσταση 5 χιλιοστών από το σώμα, ώστε να τηρούνται οι προϋποθέσεις υπό τις οποίες ελέγχθηκε η συμμόρφωση του

- τηλεφώνου με τις απαιτήσεις έκθεσης σε ραδιοσυχνότητες.
- Αν χρησιμοποιείτε περίβλημα ή θήκη εξαρτήματος τρίτου κατασκευαστή στο τηλέφωνό σας, βεβαιωθείτε ότι το αξεσουάρ διατηρεί την απαιτούμενη απόσταση και δεν περιέχει μεταλλικά μέρη.

Συμβατές ενεργειακά αποδοτικές μονάδες τροφοδοσίας (EU/UK).

Τα προϊόντα Motorola έχουν σχεδιαστεί να δουλεύουν με εύρος συμβατών μονάδων τροφοδοσίας. Μπορείτε να βρείτε μια λίστα στη Δήλωση Συμμόρφωσης (DoC) που αφορά συγκεκριμένα προϊόντα στη διεύθυνση www.motorola.com/RED. Για να βρείτε πληροφορίες ενεργειακής απόδοσης για τη μονάδα τροφοδοσίας σας, μεταβείτε στη διεύθυνση www.motorola.com/eu-erp.

Συντήρηση και επισκευές. Αν χρειάζεστε βοήθεια ή έχετε ερωτήσεις, είμαστε στη διάθεσή σας. Μεταβείτε στη διεύθυνση www.motorola.com/support, για να επιλέξετε μία από τις διαθέσιμες επιλογές εξυπηρέτησης πελατών.

Πνευματικά δικαιώματα και εμπορικά σήματα. Η επωνυμία MOTOROLA, το χαρακτηριστικό λογότυπο του ειδικά μορφοποιημένου χαρακτήρα M, η επωνυμία MOTO, καθώς και η οικογένεια των σημάτων MOTO είναι εμπορικά σήματα ή σήματα κατατεθέντα της Motorola Trademark Holdings, LLC. Όλα τα άλλα προϊόντα ή οι ονομασίες υπηρεσιών αποτελούν ιδιοκτησία των αντίστοιχων κατόχων.

© 2023 Motorola Mobility LLC. Με την επιφύλαξη παντός δικαιώματος.

Motorola Mobility LLC
222 W. Merchandise Mart Plaza
Chicago, IL 60654
www.motorola.com


SAR


Για να δείτε τις τιμές SAR ή και PD για το τηλέφωνό σας, επισκεφτείτε τη διεύθυνση www.motorola.com/sar.

Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τις ισχύουσες εθνικές ή διεθνείς οδηγίες έκθεσης σε ραδιοσυχνότητες (οδηγία SAR) όταν το κρατάτε κανονικά στο αυτί σας ή όταν το μεταφέρετε ή το χρησιμοποιείτε στο σώμα σας σε απόσταση 5 mm από το σώμα. Προκειμένου να πληροί τις προϋποθέσεις έκθεσης σε ραδιοσυχνότητες όταν χρησιμοποιείται στο σώμα, η συσκευή θα πρέπει να τοποθετείται τουλάχιστον σε αυτήν την απόσταση από το σώμα. Η οδηγία SAR περιλαμβάνει ένα σημαντικό περιθώριο ασφαλείας που διασφαλίζει την προστασία όλων των ατόμων, ανεξάρτητα από την ηλικία τους και την κατάσταση της υγείας τους.

Για να δείτε πρόσθετες πληροφορίες, επισκεφθείτε τη διεύθυνση www.motorola.com/rfhealth.

Przepisy, bezpieczeństwo i normy

Informacje prawne. Niniejszy podręcznik zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa, norm i przepisów, z którymi należy się zapoznać przed rozpoczęciem korzystania z produktu. Aby uzyskać pełne informacje prawne, przesunij w górę na ekranie głównym i dotknij kolejno **Ustawienia** > , a następnie wpisz **Informacje prawne** lub odwiedź stronę www.motorola.com/device-legal.

Informacje prawne (e-etykieta). Aby wyświetlić informacje prawne tego telefonu, przesunij w górę na ekranie głównym i dotknij kolejno **Ustawienia** > , a następnie wpisz **Informacje prawne** lub wejdź na stronę www.motorola.com/device-legal.

Zalecenia dotyczące jazdy. Odpowiedzialne i bezpieczne prowadzenie pojazdu stanowi podstawowy obowiązek kierowcy. Należy zawsze przestrzegać lokalnych zasad i przepisów. Pełne informacje prawne znajdują się w części „Informacje prawne” niniejszego podręcznika lub na stronie www.motorola.com/device-legal.

Napady epilepsji, omdlenia, przemęczenie oczu i uczucie dyskomfortu.

Urządzenie może wyświetlać migające światła lub emitować głośne dźwięki. Pełne informacje prawne znajdują się w części „Informacje prawne” niniejszego podręcznika lub na stronie www.motorola.com/device-legal.

Urządzenia medyczne. Telefon może zakłócać pracę rozruszników serca i innych urządzeń medycznych. Pełne informacje prawne znajdują się w części „Informacje prawne” niniejszego podręcznika lub na stronie www.motorola.com/device-legal.





Ostrzeżenia dotyczące obsługi. Podczas korzystania z urządzeń mobilnych w miejscach publicznych, takich jak szpitale, samoloty lub szkoły, należy przestrzegać wszystkich obowiązujących lokalnie ograniczeń.

- **Miejsca zagrożone wybuchem:** Miejsca zagrożone wybuchem są często, choć nie zawsze, oznakowane. Są to m.in. miejsca robót strzelniczych, stacje paliwowe, miejsca, w których znajduje się paliwo (np. pod pokładem łodzi), urządzenia do przesyłania lub magazynowania paliwa lub chemikaliów, a także miejsca, w których powietrze zawiera związki chemiczne lub cząstki (np. pył zbożowy lub proszek metaliczny).

Zanim znajdziesz się w takim miejscu, wyłącz telefon i nie ładuj baterii.

Czynności te mogą powodować iskrzenie, co grozi eksplozją lub pożarem.

- **Objaśnienie symboli:** telefon, ładowarka, bateria (jeśli podlega wymianie przez użytkownika), wyświetlacz telefonu, instrukcja obsługi lub opakowanie mogą być oznakowane symbolami, których znaczenie podano poniżej:

 Ważna informacja dotycząca bezpieczeństwa.	 Tylko do użytku w pomieszczeniach.
 Nie wyrzucaj baterii lub telefonu razem z innymi odpadami gospodarstwa domowego.	 Baterii lub telefonu nie należy wrzucać do ognia.



Głośne słuchanie muzyki lub rozmowy przez słuchawki lub słuchawkę nagłówną może powodować uszkodzenie słuchu.



Opakowanie i produkty papierowe, w które zapakowany był telefon, należy poddać recyklingowi.

Korzystanie z telefonu. Ten telefon obsługuje aplikacje i usługi wykorzystujące duże ilości danych. Dlatego najpierw upewnij się, że masz abonament, który uwzględnia Twoje potrzeby w tym zakresie. W razie potrzeby operator udzieli szczegółowych informacji. niektóre aplikacje i funkcje mogą być niedostępne w niektórych krajach.

Gwarancja. Ten produkt jest objęty ograniczoną gwarancją firmy Motorola. Aby zapoznać się z gwarancją na telefonie, przesunij w górę i dotknij **Ustawienia** > 🔍, a następnie wpisz **Informacje prawne** lub odwiedź stronę www.motorola.com/device-legal. Możesz również otrzymać kopię gwarancji, kontaktując się z firmą Motorola pod adresem: Motorola Mobility LLC, Dział obsługi klienta – wniosek o przesłanie gwarancji, 222 West Merchandise Mart Plaza, Chicago, IL 60654.

Arbitraż i możliwość rezygnacji. O ile nie jest to zabronione przez prawo, wszelkie różnice zdań lub roszczenia wynikające z jakiegokolwiek produktu firmy Motorola lub do niego się odnoszące będą, zamiast na drodze sądowej, rozwiązywane na drodze wiążącego arbitrażu pod warunkiem, że użytkownik nie skorzysta z objaśnionej poniżej możliwości rezygnacji. Użytkownik, który nie zgadza się na zastosowanie wobec niego postanowień arbitrażowych, może je odrzucić, wysyłając w ciągu 30 dni od zakupu pismo o odrzuceniu postanowień arbitrażowych wraz z imieniem i nazwiskiem, adresem, numerem telefonu, telefonem i numerem seryjnym telefonu na adres: Motorola Mobility LLC, 222 West Merchandise Mart Plaza, Attn: Arbitration Provision Opt-Out, Chicago, IL 60654 lub arbitrat@motorola.com. Aby znaleźć numer seryjny lub IMEI, przesunij w górę na ekranie głównym, a następnie dotknij kolejno **Ustawienia** > 🔍, a następnie wpisz **IMEI**. Aby uzyskać więcej informacji o postanowieniach arbitrażowych, przesunij w górę > **Ustawienia** > 🔍, a następnie wpisz **Informacje prawne** lub odwiedź stronę www.motorola.com/device-legal.

Oznaczenie CE (zgodność z dyrektywami Unii Europejskiej i UKCA).

Następująca informacja dotyczy telefonów z oznaczeniem CE lub UKCA. Punkt kontaktowy: Regulatory Compliance, Motorola Mobility UK Ltd., 25 Templar Avenue, Farnborough, Hampshire, GU14 6FE, UK.

Niniejszym Motorola Mobility LLC zaświadcza, że model sprzętu radiowego określony w instrukcji obsługi (i na etykiecie na opakowaniu) dostarczonej z produktem:

- Z oznaczeniem CE spełnia wymogi dyrektywy 2014/53/UE.
- Z oznaczeniem UKCA spełnia wymogi przepisów Radio Equipment Regulations 2017.

Pełną treść deklaracji zgodności można znaleźć pod adresem www.motorola.com/red.



Ograniczenia w korzystaniu. Jeśli telefon pracuje w paśmie częstotliwości od 5250 do 5350 MHz oraz od 5945 do 6245 MHz (tam, gdzie są obsługiwane) (Wi-Fi), może być używany wyłącznie wewnątrz budynków na terenie Unii Europejskiej / Europejskiego Obszaru Gospodarczego / Szwajcarii / Turcji / Wielkiej Brytanii.

Praca telefonu i działanie fal radiowych. Telefon zawiera nadajnik i odbiornik fal radiowych. Zostały one zaprojektowane zgodnie z przepisami uwzględniającymi przebywanie ludzi w otoczeniu takich fal. Aby zapewnić optymalną pracę telefonu i przestrzegać norm dotyczących fal radiowych:

- Podczas rozmowy trzymaj telefon w sposób normalny przy uchu;
- Jeśli używasz telefonu w pobliżu ciała (nie w rękę ani przy uchu), utrzymuj odstęp ok. 5 mm od ciała, aby zachować zgodność z zaleceniami dotyczącymi zapobiegania narażeniu na działanie fal radiowych;
- Jeśli telefon jest umieszczony w etui lub uchwycie producenta innego niż Motorola, upewnij się, że używane akcesoria zapewniają wymaganą odległość i nie zawierają części metalowych.

Zgodne wydajne energetycznie zasilacze (UE/UK). Produkty firmy Motorola są zaprojektowane do pracy z gamą zgodnych zasilaczy. Listę można znaleźć w specyficznej dla produktu Deklaracji zgodności na stronie www.motorola.com/RED. Informacje na temat wydajności energetycznej danego zasilacza można znaleźć na stronie www.motorola.com/eu-erp.

Serwis i naprawy. Jeżeli masz pytania lub potrzebujesz pomocy, z chęcią pomożemy. Odwiedź stronę www.motorola.com/support, na której możesz wybrać jedną z kilku opcji obsługi klienta.

Prawa autorskie i znaki towarowe. MOTOROLA, stylizowane logo M, MOTO i rodzina znaków MOTO są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi Motorola Trademark Holdings, LLC. Pozostałe nazwy produktów i usług należą do ich odpowiednich właścicieli.

© 2023 Motorola Mobility LLC. Wszystkie prawa zastrzeżone.

Motorola Mobility LLC
222 W. Merchandise Mart Plaza
Chicago, IL 60654
www.motorola.com

SAR

Aby zapoznać się z wartościami SAR telefonu, wejdź na stronę www.motorola.com/sar.

Urządzenie to jest zgodne z odpowiednimi wytycznymi dotyczącymi oddziaływania fal radiowych na organizm człowieka (wytyczne SAR), jeśli jest używane w normalnej pozycji przy uchu lub noszone w odległości co najmniej 5 mm od powierzchni ciała. By spełnić wytyczne w zakresie ekspozycji na fale radiowe podczas noszenia przy ciele, urządzenie powinno być usytuowane co najmniej w takiej odległości od ciała. Wytyczne SAR przewidują znaczny margines bezpieczeństwa, tak aby uwzględnić wszystkich ludzi, niezależnie od wieku i stanu zdrowia.

Dodatkowe informacje dostępne są na stronie www.motorola.com/rfhealth.

KARTA GWARANCYJNA

Nazwa Produktu

Numer seryjny/ IMEI

Firma Lenovo Technology B.V. oddział w Polsce, ul. Gottlieba Daimlera 1, 02-460 Warszawa, gwarantuje poprawną pracę telefonu komórkowego Lenovo, Lenovo moto, Motorola, Motorola moto lub SmartWatch Moto w okresie 24 miesięcy od daty sprzedaży.

Dowodem udzielonej gwarancji jest wypełniona przez sprzedawcę karta gwarancyjna.

W okresie trwania gwarancji użytkownikowi przysługuje prawo do bezpłatnej wymiany produktu (na model analogiczny lub inny, o nie gorszych parametrach technicznych) w przypadku gdy gwarant stwierdził, że nastąpiła wada niemożliwa do usunięcia poprzez naprawę.

Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń powstałych z winy użytkownika (niewłaściwe lub niezgodne z instrukcją użytkowanie produktu, próby samodzielnej naprawy produktu, uszkodzenia mechaniczne oraz wady spowodowane zdarzeniami losowymi).

Wady produktu ujawnione w okresie gwarancji będą usuwane bezpłatnie w terminie nie przekraczającym 14 dni.

Numer seryjny reklamowanego produktu musi odpowiadać numerowi seryjnemu podanemu w karcie gwarancyjnej.

W przypadku wystąpienia wady użytkownik powinien dostarczyć produkt w opakowaniu chroniącym go przed uszkodzeniem pod adres gwaranta; serwisu gwaranta lub do firmy, która dokonała sprzedaży produktu, wraz z ważną kartą gwarancyjną i dowodem zakupu.

Gwarancja jest ważna z prawidłowo wpisanym numerem seryjnym produktu, datą sprzedaży, potwierdzoną pieczętą i podpisem sprzedawcy. Jakiegokolwiek zmiany (poprawki, skreślenia itp.) dokonane na karcie gwarancyjnej mogą spowodować unieważnienie udzielonej gwarancji.

W przypadku braku zgodności rzeczy sprzedanej z umową, kupującemu z mocy prawa przysługują środki ochrony prawnej ze strony i na koszt sprzedawcy, a gwarancja nie ma wpływu na te środki ochrony prawnej.

Gwarancja obowiązuje wyłącznie na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej. Gwarant nie ponosi odpowiedzialności za utratę danych spowodowaną nieprawidłowym użytkowaniem produktu.

Data sprzedaży

Pieczętka i podpis sprzedawcy

Data przyjęcia do serwisu	Data odbioru	Rodzaj uszkodzenia	Pieczęć Punktu Serwisowego

UWAGI:

Autoryzowane Centrum Serwisowe

SBE Polska / ul. Puławska 34 / 05-500 Piaseczno

<https://sbe-online.pl/>



motorola.com



SSC8E13762-A